新聞故事

或者可以說，是保持紳士風度。

「跟你馬上搬走，」羅士琴指住大麻子，疾言厲色地操不純正的粵語說，「回頭再見你時，實行拉（抓）你！」

「好……好……好……我搬！我搬！」大麻子匆匆把女顧客打發，挑起担子，向着橫街走去。

他一步一拐地向前移動，沉重的担子，病後尚未復元的身體着實有些吃不消。

走上幾步，出乎意料地，又有人叫買栗子。

這次來的是兩個女人，似屬母女，他認得是屬客，而日今晚生意實在太淡，也想多撈兩文，他忘掉了羅士琴警司剛才的警告，忙把担子放下，做成這宗買賣再算。

這兩名顧客比上次的一個更不好服侍，除了挑選較大的栗，之外，還要挑選燙手的，不燙手的不要，細小的也不要。

另外的一個年輕的亦不甘後人，甚至比她媽媽挑得更嚴格。

她提醒她母親當心，不要挑着腐爛的。

兩母女所做成的買賣不過五毫錢，却把大麻子的貨物攪得一塌糊塗，她們去後，也得花一番工夫收檔。

還未弄妥，一陣皮靴聲已近，瘟神又回來了。

羅士琴以爲大麻子一直沒有搬開，分明漠視他的尊嚴，不禁無名火起，大喝一聲，脚頭一動，就向前頭的攤檔踢去。

一陣嘩喇聲響，担子倒下，碟子和鏡子破碎，鑛石灯熄滅，碟子上面擺的栗子隨地亂滾，不少滾到馬路旁邊的污水裏。

更有令大麻子痛心的，是羅士琴本來只踢倒担子的前頭部份，與後無關，那知當前頭倒下時，受了担挑的帶動，接着又是一陣嘩喇，鐵錢和下面的爐子也倒下來。

鐵錢裏面的黑砂和一些未炒熟的栗子，也有一半以上傾進積水裏。

大麻子氣得雙目圓瞪，一顆顆的白麻子漲成紅色。

怒火如焚之下，忘記了站在跟前的是甚麼的一個人。

（七）

（未完）

冤魂纏擾殺人者死

驚險　社會　偵探　奇詭　短篇

抵買靚屋三間：

❶十街東八三六，一廳兩房約八百尺，全七庫，33×122標準平正孖屋地，開價四萬二，接近地買，抵買。

❷2505 Graveley St. 乃磨夾一街，一廳三房大屋，40×127地，雙車房，千三尺樓面，西人業主出埠平讓，價五萬餘元。

❸近唐人埠片打東街一廳四房大屋，相連後座一廳一房，各自廚浴，自住分租，業主已換新屋急賣，減價至三萬八千五，抵買。

陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一－六七六四
百信實業公司電六八四－八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028

新到大帶
超等味精
冰霜明蝦

冷凍冷氣房
嘉華工程
專科裝置修理商業大小餐館雜貨店貨倉凍房冷氣
具政府牌照快捷妥當收費從廉
真曉堂日夜服務
TEL. 251-1616

亞省南部生意出賣
交通利便，埠情極旺，裝修新型，百餘座位，有酒牌，生意良好，現因人力缺乏，迫得出賣，如有意從商者，請來電與本人接洽，或函商量。
City Resaurant, P.O. Box 1391 Pincher Creek, Alta, TOK 1WO 電話：Wai Chow 403-627-3588

政府牌照煤氣工程
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程。換暖氣爐六百元起，換熱水爐壹百八十元專做溫哥華，免費上門估價，電話：九三九－八二七五鮑洽。

團遊旅及班機、專機、特價包機
詳情請洽：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港　台灣　溫哥華　東南亞各地　吉隆坡　星加坡　曼谷　雅加達　馬尼剌　東京　漢城　夏威夷　美加各地　西雅圖　三藩市　紐約
Representatives 各地代理：
* Winnipeg – 256-9304 * Edmonton – 426-2443 * Calgary – 286-4803
* Victoria – 382-1638 * Seattle – 722-2872 * Regina – 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

宏海 承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・土庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一－九八六一

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財或李澤先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li
445 Kingsway Vancouver, B.C.

黃漢事務所遷址啓事
本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL. 684-1754

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理
飛枝特產
頂靚
海參片
又再運到

加拿大首選人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕窩研究有十餘年之經驗，個案處理各有不同，凡對兒女大學教育醫療家庭保險，房屋抵押，疾病殘廢無時入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄，並意股東等各種保險，如蒙賜顧，電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

房屋
❶建築商自用屋，六年，上等材料加工建造，一層四睡房，三副厠所，土庫完成有房，雙車房，自動門 2752 Coleridge St.
❷一年新屋，三大睡房，有草塘，圍牆，包爐頭冷櫃等，七萬多。
❸三大睡房，土庫完成有房及厠所等 1546 E. 59 Ave.
❹二十五年兩房，土庫有廳 2136 E. 55 Ave.
❺東區新屋多間，硬木地台，由七萬至八萬四千五。
❻西區（181 West 62 Ave.）三房及大廳，陽台土庫完有厠所。
❼西區兩房及土庫完成（3367 West 28 Ave.）六萬多。
Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong：（馮　沾）
733-4736
321-6881

商業樓及栢文
❶四年新磚樓，五個舖位及柏文，四十萬元。
❷六個舖位小商場，停三十部車，三十萬九萬元。
❸五畝農田地（Richmond）十一萬八千元。
❹八組柏文樓十七萬多。
Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四－壹壹七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一九九號寄化街近緬街西灣十個街巷

忠許
876-8042
暖氣費想要減
必裝鋁質窗門

寫字樓招租
位於緬街夾四十八街角樓上五年新寫字樓，有冷氣，地方雅潔，交通便利。
600尺至1100尺，有意請電話684-9022接洽。

交通銀行香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
（總管理處設在北京）
經營一切銀行業務
辦理各種港幣存款
代辦：北京中國銀行總管理處
人民幣存欵
幣值穩定　安全可靠　港幣折算　在港收付
附設：海外服務部
香港分行德輔道中3號A電話 5-259261-7
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：Commubank

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
環球旅運有限公司啓
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
特價機票
往返香港及東南亞

省沙
餐館生意實業出賣
位於沙省Watrous交通方便，環境幽美中小學校等設施齊備，樓上住房多間，生意興旺，埠情良好，並代理快狗巴士站務，最爲適合家庭式經營，有意者請按下址接洽或函商。J. M. Restaurant Watrous, Sask. Phone: 306-946-3382

684-3743　684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大議小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

Sandra（鄭小姐）創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
代售各種特價機票
東南亞旅遊團由$1495元起（21日期）
★專人帶領・溫哥華直航出發・包一流酒店・包早晚餐及各地觀光，出發日期：五月十四日，八月六日，十一月三日
◀歡迎查詢及索取章程▶
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日：253-3826

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味
蝦肉雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
上海粗炒
餅製濕粉
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
・華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
五年期存欵證
年息 8 1/4 厘
・存欵額由五千元起
・每年派息兩次
・利率比定期存欵高
・詳情歡迎詢問
本行歡迎：
・房屋按揭
・商業及私人貸欵
經理：馬國材
Manager: T. Mah

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
馮天豪
買賣房屋
工商樓宇
公寓大廈
投資給皮
各種產業
實業貸款
免費估價
歡迎詢問
TEL: HOWE TONG
687-2215　325-0527
HOWE TONG
200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada
○新屋五間，位天寅街，永久地權，全部三睡房一廳，土庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買菜和飲茶，開價五萬七千七百元起。
○唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套厠所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
○八組亞柏文位緬街夾廿五街，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，康過買屋住。
○血多生意連實業，後面附有四睡房一廳住宅屋位Columbia區，每年生意約九萬七千元，如實花可多加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經營開一萬五千元，康過買屋住。
○上下四孖屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和敦比旺區，最適合僑胞投資。
○康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機，近唐人街交通方便。
○尚有大批新盤不能盡登，歡迎光臨，請電話詢問，免費替僑胞估價房屋。

業銀託信豫約
YORKSHIRE TRUST
30 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935
每日計息支票儲蓄戶口
「特級活期儲蓄戶口」是個日日計息的戶口，連同其可以寫發支票的特點，此戶口可以當作一個高利息的往來存款戶口用。
其特點爲：
（一）利息按日計，每月結算利息一次。
（二）每月可以寫發支票五張，並無手續費。
（三）可以享有高厚利息。
（四）最低存額爲二千元。
★存欵有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
經理：鄒紀新　副經理：張鑑釗

學
莊士頓駕駛學校
＊首創室內電動模型汽車訓練課程，免費接送
＊可向政府取回$50津貼
＊教授筆試課程
＊請向以下各華人代表接洽：
王志龍君 電話：324-5120
蘇亮明君 電話：291-0159
蘇觀城君 電話：435-2568
寫字樓 電話：324-7025
6682 Main Street, Vancouver, B.C. Canada